

张廷尉释之者，堵阳人也，①字季。有兄仲同居。以訾为骑郎，②事孝文帝，十岁不得调，无所知名。释之曰：“久宦减仲之产，不遂。”欲自免归。中郎将袁盎知其贤，惜其去，乃请徙释之补谒者。③释之既朝毕，因前言便宜事。文帝曰：“卑之，毋甚高论，令今可施行也。”④于是释之言秦汉之闲事，秦所以失而汉所以兴者久之。文帝称善，乃拜释之为谒者仆射。

注①索隐韦昭堵音赭，又音如字，地名，属南阳。正义应劭曰：“哀帝改为顺阳，水东南入蔡。”括地志云：“顺阳故城在邓州穰县西三十里，楚之郟邑也。”

及苏秦传云‘楚北有郟阳’，并谓此也。”

注②集解苏林曰：“顾钱若出谷也。”如淳曰：“汉仪注訾五百万得为常侍郎。”索隐訾音子移反。字苑云“贄，积财也”。

注③正义百官表云“谒者，掌宾赞受事，员十七人，秩比六百石”也。

注④索隐案：卑，下也。欲令且卑下其志，无甚高谈论，但令依时事，无说古远也。

释之从行，登虎圈。①上问上林尉②诸禽兽簿，十余问，尉左右视，尽不能对。虎圈啬夫③从旁代尉对上所问禽兽簿甚悉，欲以观其能口对响应无穷者。文帝曰：“吏不当若是邪？尉无赖！”④乃诏释之拜啬夫为上林令。释之久之前曰：“陛下以绛侯周勃何如人也？”上曰：“长者也。”又复问：“东阳侯张敖如何如人也？”上复曰：“长者。”释之曰：“夫绛侯、东阳侯称为长者，此两人言事曾不能出口，岂觐此啬夫谋谋⑤利口捷给哉！且秦以任刀笔之吏，吏争以亟疾苛察相高，然其敝徒文具耳，⑥无恻隐之实。以故不闻其过，陵迟而至于二世，天下土崩。今陛下以啬夫口辩而超迁之，臣恐天下随风靡靡，争为口辩而无其实。且下之化上疾于影响，举错不可不审也。”文帝曰：“善。”

乃止不拜啬夫。

注①正义求远反。

注②索隐汉书表上林有八丞十二尉。百官志尉秩三百石。

注③正义掌虎圈。百官表有多啬夫，此其类也。

注④集解张晏曰：“才无可恃。”

注⑤集解晋灼曰：“音牒。”索隐音牒。汉书作“喋喋”，口多言。

注⑥索隐案：谓空具其文而无其实也。

注①集解如淳曰：“质，诚也。”

顷之，太子与梁王共车入朝，不下司马门，①于是释之追止太子、梁王无得入殿门。遂劾不下公门不敬，奏之。薄太后闻之，文帝免冠谢曰：“教儿子不谨。”

薄太后乃使使承诏赦太子、梁王，然后得入。文帝由是奇释之，拜为中大夫。

注①集解如淳曰：“宫掖令‘诸出入殿门公车司马门，乘轺传者皆下，不如令，罚金四两’。”

顷之，至中郎将。从行至霸陵，居北临厕。①是时慎夫人从，上指示慎夫人新丰道，曰：“此走邯郸道也。”②使慎夫人鼓瑟，上自倚瑟而歌，③意惨凄悲怀，顾谓羈臣曰：“嗟乎！以北山石为罽，④用纁絮⑤断陈，藜漆其闲，⑥岂可动哉！”左右皆曰：“善。”释之前进曰：“使其中有可欲者，虽锢南山犹有蠹；⑦使其中无可欲者，虽无石罽，又何戚焉！”文帝称善。其后拜释之为廷尉。

注①集解李奇曰：“霸陵北头厕近霸水，帝登其上，以远望也。”如淳曰：“居高临垂边曰厕也。”苏林曰：“厕，边侧也。”韦昭曰：“高岸夹水为厕也。”

索隐刘氏夙音初吏反。按：李奇曰“霸陵北头厕近霸水”。苏林曰“厕，边侧也”。包恺音侧，义亦两通也。

注②集解张晏曰：“慎夫人，邯郸人也。”如淳曰：“走音奏，趋也。”索隐音奏。案：走犹向也。

注③集解汉书音义曰：“声气倚瑟也。书曰‘声依永’。”索隐倚，于绮反。

案：谓歌声合于瑟声，相依倚也。

注④正义颜师古云：“美石出京师北山，今宜州石是。”

注⑤索隐上张吕反，下息虑反。

注⑥集解徐广曰：“斲，一作‘错’。”驷案：汉书音义曰“斲絮，以漆着其闲也”。索隐斲陈絮漆其闲。斲音侧略反。絮音女居反。案：斲陈絮以漆着其闲也。

注⑦集解张晏曰：“锢，铸也。帝北向，故云‘北山’；回顾南向，故云‘南山’。”索隐案：张晏云“锢，铸也。帝北向，故云‘北山’；回顾向南，故云‘南山’”。今案：大颜云“北山青石肌理密，堪为碑椁，至今犹然。故秦本纪作阿房或作酈山石椁是也”。故帝欲北山之石为椁，取其精牢。释之答言，但使薄葬，顷中无可贪，虽无石椁，有何忧焉。若使厚殉，顷中有物，虽并锢南山，犹为人所发掘也。言“南山”者，取其高厚之意，张晏殊失其旨也。

顷之，上行出中渭桥，①有一人从桥下走出，乘舆马惊。于是使骑捕，属之廷尉。释之治问。曰：“县人来，②闻蹕，匿桥下。久之，以为行已过，即出，见乘舆车骑，即走耳。”廷尉秦当，一人犯蹕，当罚金。③文帝怒曰：“此人亲惊吾马，吾马赖柔和，令他马，固不败伤我乎？而廷尉乃当之罚金！”释之曰：“法者天子所与天下公共也。④今法如此而更重之，是法不信于民也。且方其时，上使立诛之则已。今既下廷尉，廷尉，天下之平也，一倾而天下用法皆为轻重，民安所措其手足？唯陛下察之。”良久，上曰：“廷尉当是也。”

注①集解张晏曰：“在渭桥中路。”瓚曰：“中渭桥两岸之中。”索隐张晏、臣瓚之说皆非也。案今渭桥有三所：一所在城西北咸阳路，曰西渭桥；一所在东北高陵道，曰东渭桥；其中渭桥在古城之北也。

注②集解如淳曰：“长安县人。”

注③集解如淳曰：“乙令‘蹕先至而犯者罚金四两’。蹕，止行人。”索隐案：

崔浩云“当谓处其罪也”。案：百官志云“廷尉平刑罚，奏当所应。郡国谏疑罪，皆处当以报之”也。

注④索隐小颜云：“公谓不私也。”

其后有人盗高庙坐前玉环，捕得，文帝怒，下廷尉治。释之案律盗宗庙服御物者为奏，奏当口市。上大怒曰：“人之无道，乃盗先帝庙器，吾属廷尉者，欲致之族，而君以法奏之，①非吾所以共承宗庙意也。”释之免冠顿首谢曰：“法如是足也。②且罪等，③然以逆顺为差。今盗宗庙器而族之，有如万分之一，假令愚民取长陵一抔土，④陛下何以加其法乎？”久之，文帝与太后言之，乃许廷尉当。是时，中尉条侯周亚夫与梁相山都侯王恬开⑤见释之持议平，乃结为亲友。张廷尉由此天下称之。

注①索隐案：法者，依律以断也。

注②集解徐广曰：“足，一作‘止’也。”

注③集解如淳曰：“俱死罪也，盗玉环不若盗长陵土之逆也。”

注④集解张晏曰：“不欲指言，故以取土譬也。”索隐抔音步侯反。案：礼运云“污尊而抔饮”，郑氏云“抔，手掬之，字从手”。字本或作“杯”，言一勺一杯，两音并通。又音普回反。坯者，砖之未烧之名也。张晏云“不欲指言，故以取土譬”者，盖不欲言盗开长陵及说伤迫近先帝故也。

注⑤集解徐广曰：“一作‘闲’。汉书作‘启’。启者，景帝讳也，故或为‘开’。”

后文帝崩，景帝立，释之恐，①称病。欲免去，惧大诛至；欲见谢，则未知何如。用王生计，卒见谢，景帝不过也。

注①索隐谓帝为太子时，与梁王入朝，不下司马门，释之曾劾，故恐也。

王生者，善为黄老言，处士也。尝召居廷中，三公九卿尽会立，王生老人，曰“吾靡解”，①顾谓张廷尉：“为我结靡！”②释之跪而结之。既已，人或谓王生曰：“独奈何廷辱张廷尉，使跪结靡？”王生曰：“吾老且贱，自度终无益于张廷尉。张廷尉方今天下名臣，吾故聊辱廷尉，使跪结靡，欲以重之。”

诸公闻之，贤王生而重张廷尉。

注①正义上万越反，下闲买反。

注②索隐结音如字，又音计。

张廷尉事景帝岁余，为淮南王相，犹尚以前过也。久之，释之卒。其子曰张挚，字长公，官至大夫，免。以不能取容当世，故终身不仕。①

注①索隐谓性公直，不能曲屈见容于当世，故至免官不仕也。

冯唐者，其大父赵人。父徙代。汉兴徙安陵。唐以孝着，为中郎署长，①事文帝。文帝辇过，②问唐曰：“父老何自为郎？③家安在？”唐具以实对。

文帝曰：“吾居代时，吾尚食监高祛数为我言赵将李齐之贤，战于钜鹿下。今吾每饭，意未尝不在钜鹿也。④父知之乎？”唐对曰：“尚不如廉颇、李牧之为将也。”上曰：“何以？”唐曰：“臣大父在赵时，为官*(卒)**[率]*将，⑤善李牧。臣父故为代相，善赵将李齐，知其为人也。”上既闻廉颇、李牧为人，良⑥说，而搏髀曰：“嗟乎！吾独不得廉颇、李牧时为吾将，吾岂忧匈奴哉！”

唐曰：“主臣！⑦陛下虽得廉颇、李牧，弗能用也。”上怒，起入禁中。良久，召唐让曰：“公柰何觖辱我，独无闲处乎？”唐谢曰：“鄙人不知忌讳。”

注①集解应劭曰：“此云孝子郎也。”或曰以至孝闻。索隐案：谓为郎署之长也。

注②索隐过音戈。谓文帝乘辇，会过郎署。

注③索隐案：崔浩云“自，从也。帝询唐何从为郎”。又小颜云“年老矣，乃自为郎，怪之也”。

注④集解张晏曰：“每食念监所说李齐在钜鹿时。”

注⑤集解徐广曰：“一云‘官士将’。”驷案：晋灼曰“百人为彻行，亦皆帅将也”。索隐注“百人为彻行将帅”，案国语“百人为彻行，行头皆官师”。贾逵云“百人为一队也。官师，队大夫也”。

注⑥集解如淳曰：“良，善也。”

注⑦索隐案：乐彦云“人臣进对前称‘主臣’，犹上书前云‘昧死’”。案：志林云“冯唐面折万乘，何言不惧”，主臣为惊怖，其言益着也。又魏武谓陈琳云“卿为本初檄，何乃言及上祖”，琳谢云“主臣”，益明主臣是惊怖也。解已见前志也。

当是之时，匈奴新大入朝蓼，①杀北地②都尉印。③上以胡寇为意，乃卒复问唐曰：“公何以知吾不能用廉颇、李牧也？”唐对曰：“臣闻上古王者之遣将也，跪而推毂，曰阃以内者，④寡人制之；阃以外者，将军制之。军功爵赏皆决于外，归而奏之。此非虚言也。臣大父言，李牧为赵将居边，军市之租皆自用飧士，⑤赏赐决于外，不从中扰也。委任而责成功，故李牧乃得尽其智能，遣选车千三百乘，⑥彀骑万三千，⑦百金之士十万，⑧是以北逐单于，破东胡，⑨灭澹林，⑩西抑强秦，南支韩、魏。当是之时，赵几霸。(11)其后会赵王迁立，其母倡也。(12)王迁立，乃用郭开谗，卒诛李牧，(13)令颜聚代之。(14)是以兵破士北，为秦所禽灭。今臣窃闻魏尚为云中守，(15)其军市租尽以飧士卒，*[出]*私养钱，(16)五日一椎牛，[一七]飧宾客军吏舍人，是以匈奴远避，不近云中之塞。虏曾一入，尚率车骑击之，所杀其觚。夫士卒尽家人子，(18)起田中从军，安知尺籍伍符。(19)终日力战，斩首捕虏，上功莫府，[二〇]一言不相应，[二一]文吏以法绳之。其赏不行而吏奉法必用。臣愚，以为陛下法太明，赏太轻，罚太重。且云中守魏尚坐上功首虏差六级，陛下下之吏，削其爵，罚作之。由此言之，陛下虽得廉颇、李牧，弗能用也。[二二]臣诚愚，触忌讳，死罪死罪！”

文帝说。是日令冯唐持节赦魏尚，复以为云中守，而拜唐为车骑都尉，主中尉及郡

注①索隐上音朝，早也。下音乃何反，县名，属安定也。正义在原州百泉县西北十里，汉朝穆县是也。

注②正义北地郡，今宁州也。

注③索隐案：都尉姓孙名印。

注④集解韦昭曰：“此郭门之阨也。门中樞曰阨。”索隐樞音其月反。正义阨音苦本反。谓门限也。

注⑤索隐案：谓军中立市，市有税。税即租也。

注⑥索隐案：六韬书有选车之法。

注⑦索隐如淳云：“鞞音构。鞞骑，张弓之骑也。”

注⑧集解服虔曰：“良士直百金也。”或曰直百金，言重。索隐晋灼云：“百金取其贵重也。”服虔曰：“良士直百金也。”刘氏云：“其功可赏百金者。”

事见管子及小尔雅。

注⑨索隐案：崔浩云“乌丸之先也。国在匈奴之东，故云东胡也”。

注⑩集解徐广曰：“澹，一作‘檐’。”索隐澹，丁甘反。一本作“檐槛”。

注⑪索隐几音祈。

注⑫索隐按：列女传云“邯郸之倡”。正义赵幽王母，乐家之女也。

注⑬索隐按：开是赵之宠臣。战国策云秦多与开金，使为反闲。

注⑭索隐聚音似喻反。汉书作“澁”。本齐将也。正义绝庾反。

注⑮集解汉书曰：“尚，槐里人也。”正义云中郡故城在胜州榆林县东北三十里。

注⑯集解服虔曰：“私廩假钱。”索隐按：汉书“市肆租税之入为私奉养”，服虔曰“私廩假钱”是也。或云官所别廩给也。

注⑰索隐椎音直追反，击也。

注⑱索隐按：谓庶人之家子也。

注⑲集解如淳曰：“汉军法曰吏卒斩首，以尺籍书下县移郡，令人故行，不行夺劳二岁。五符亦什伍之符，约节度也。”或曰以尺简书，故曰尺籍也。索隐按：尺籍者，谓书其斩首之功于一尺之板。伍符者，命军人伍伍相保，不容奸诈。注“故行不行”，案谓故命人行而身不自行，夺劳二岁也。“故”与“雇”同。

注[二〇]索隐按：莫训大也。又崔浩云“古者出征无常处，以幕为府舍，故云莫府”。“莫”当为“幕”，古字少耳。

注[二一]索隐音乙陵反，谓数不同也。

注[二二]集解班固称“杨子曰孝文帝亲诣帝尊以信亚夫之军，曷为不能用颇、牧？彼将有激”。

注[二三]集解服虔曰：“车战之士。”

七年，景帝立，以唐为楚相，免。武帝立，求贤良，举冯唐。唐时年九十余，不能复为官，乃以唐子冯遂为郎。遂字王孙，亦奇士，与余善。

太史公曰：张季之言长者，守法不阿意；冯公之论将率，有味哉！有味哉！语曰“不知其人，视其友”。二君之所称诵，可着廊庙。书曰“不偏不党，王道荡荡；不党不偏，王道便便”。①张季、冯公近之矣。

注①集解徐广曰：“一作‘辨’。”

【索隐述赞】张季未偶，见识袁盎。太子惧法，嗇夫无状。惊马罚金，盗环悟上。冯公白首，味哉论将。因对李齐，收功魏尚。